

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

11 FEBRUARI 1960.

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 16 maart 1954 tot verhoging van de pensioenen bepaald bij de titels II en III van de samengeordende wetten op de militaire en vergoedingspensioenen alsmede tot wijziging van de wet van 26 juli 1952 tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire en de vergoedingspensioenen.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De weduwe- en wezenvergoeding en de militaire en weduwnpensioenen werden niet volledig aangepast zoals dat wel het geval was met de invaliditeitsvergoedingen.

Daardoor is er een onrecht ontstaan dat nu dient goedge maakt te worden. De Minister schijnt geneigd een verhoging van 8 % toe te kennen aan enkele categorieën oorlogsweduwen.

Deze verhoging dekt niet het verschil dat ontstaan is tussen de invaliditeitspensioenen en de pensioen der oorlogsweduwen.

Ons voorstel lost het groot verschil tussen zekere categorieën oorlogsweduwen nog niet op; in beide categorieën zowel militaire als burgerlijke oorlogsweduwen heersen zelfs nog ongerechtvaardigde verschillen waaraan nu onmiddellijk nog geen einde kan worden gemaakt alhoewel wij reeds een voorstel in die zin, een jaar geleden, hebben neergelegd.

Nu er een gedeeltelijke tegemoetkoming komt ten gunste van enkele categorieën militaire oorlogsweduwen, willen wij elke discriminatie uitschakelen door alle categorieën oorlogsweduwen een rechtvaardige verhoging van hun pensioen toe te kennen.

Ons voorstel zou de hoogst uitbetaalde categorie oorlogsweduwen 48.000 frank per jaar toekennen, wat ten slotte berekend op het basispensioen een verhoging van 25 % betekent.

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

11 FÉVRIER 1960.

PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 16 mars 1954 majorant les pensions prévues aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation, et modifiant la loi du 26 juillet 1952 portant modification des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les allocations de veuves et d'orphelins, les pensions militaires et les pensions de veuve n'ont pas été adaptées dans la même mesure que les allocations d'invalidité.

Cette lacune crée une injustice à laquelle il faut remédier. Le Ministre semble disposé à accorder une majoration de 8 % à certaines catégories de veuves de guerre.

Cette augmentation ne couvre pas la différence qui existe entre les pensions d'invalidité et celles des veuves de guerre.

Notre proposition ne résout pas la grande différence entre certaines catégories de veuves de guerre; dans les deux catégories de veuves de guerre, tant militaires que civiles, on constate des divergences injustifiées auxquelles il ne peut encore être remédié, bien qu'il y a un an nous ayons déjà déposé une proposition à cet effet.

Etant donné que quelques catégories de veuves de guerre militaires vont partiellement obtenir satisfaction, nous voulons éliminer toute discrimination, en octroyant à toutes les catégories de veuves de guerre une majoration équitable de leur pension.

Notre proposition vise à octroyer à la catégorie des veuves de guerre; à allocations les plus élevées, une somme annuelle de 48.000 francs, ce qui en définitive représente une augmentation de 25 % par rapport à la pension de base.

A. DE SWEEMER.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Het bedrag der pensioenen van de militaire en burgerlijke oorogsweduwen en wezen bepaald overeenkomstig de wet van 16 maart 1954 tot verhoging met 10 % van de pensioenen, bepaald bij de titels II en III van de samengeordende wetten op de militaire en de vergoedingspensioenen, en de pensioenen, de vergoedingspensioenen en de pensioenen der burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en 1940-1945 zomede die toegekend na de Campagne in Korea, worden van 1 januari 1959 af verhoogd in al de verschillende categorieën, met 16 % op hun huidig vastgesteld bedrag dat reeds de indexverhoging van 12,5 % bevat.

9 februari 1960.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Les taux des pensions des veuves et orphelins de guerre, civiles et militaires, déterminés conformément à la loi du 16 mars 1954 majorant de 10 % les pensions prévues aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires, de réparation et des victimes civiles de la guerre de 1914-1918 et de la guerre de 1940-1945 ainsi que celles octroyées après la campagne de Corée, sont pour l'ensemble de ces diverses catégories, majorés, à partir du 1^{er} janvier 1959, de 16 % du taux actuel dans lequel la majoration de 12,5 % de l'indice est déjà incluse.

9 février 1960.

A. DE SWEEMER,
M^{me} J. VANDERVEKEN-VANDEPLAS,
G. HOYAUX,
F. DETIEGE,
A. NAZE,
A. VAN HOORICK.
